

✽ و امر هم شوری یلینهم ✽

وقلا ایسی

۱۳۱۴ سر

تخلیص وطن

اعلاى دین

۲ سنه

✽ شورای امت ✽

نومرو ۸

آدره سمز :

قانون اساسی

صندوق البوسته نمبر ۳۳۰۰ مصر القاهره

CANOUN-I-ESSASSI

BOITE SPECIALE

N. 330

CAIRE, EGYPT.

✽ بازار ایرانی کوناری نشر اولنور ✽

نه ممکن ظلم ایله بیداد ایله احای حریت
چالیش ادرای قالدیر مقتدره ک آدمیتدن

کال

نسخه سی ۱ غروشدرد

آبونه بدلی: هر بیر ایچون سنه لکی آلتش غروشدرد.

دا-علاء بولتان ارباب غیرت و حیثه نشر و تعمیمی
تههد ایستیکی حالده مجاناً ده کوندر یلور.

مدیر مسئولی :

ص . جال

۲۳ شباط سنه ۱۳۱۳

عثمانی اتحاد و ترقی جمعیتنک مروج افکاریدر

۱۴ شوال سنه ۱۳۱۵

شبه سزدر . یوکا ادله اقامه سی تحصیل حاصل قیلتندری .
 اویله یالان اعلانلر صدق وحقیقتله ناطق اولان زمانی
 تکذیب ایدیه بیلیری ؟ مدایح بهوده حقایق بانه یی جرح
 ایدیری ؟ جهلانی اغفال کوچ برایش دکلدیر . پادشاه
 هیچ برعمله متصف دکل ایکن معارفیر ورلکه نصل
 توصیف اولنه بیلیر ؟ ایسته بوتوصیف الک معروف
 بریالاندیر . پادشاهک هانکی قنماتسابی وارد ؟ ایسته
 بیله نه یابه بیلیر ؟ خلیفه یم دیور درست برفاتحه
 اوقوسونده دیکله لم ! ملته عالی آلباقی هوسیه
 برجوق اموال افنا ایدیلیرک نشر معارف نمایلیرنک
 نه حکم و تائیری وارد ؟ ترکیاده معارف ادعای
 عمران ، عدالت ، خلافت ادعای کی جوقدر .
 لکن احوال وامور بالجله مدعیانک خلافتده در عاقل
 مدعیان کاذبه یه التفات ایتر . شمدیکی عثمانی حکومتک
 رسمی اعلانلری کی یالانی اولور ؟ بروقه یی تکذیبی
 تصدیقندن زیاده صیحه دلیدر . ترکیا اداره سندن
 خارج مالکده بولنان مسلمان غزیه حیلره تعجب
 اولور . جوخی استانبول مدهانلرینه پیرو اولوب یالان
 سولیورلر . اوتانیور لر . حتی معارف نظارتک اعلانی
 برشی ایش کی نقل ایدوب دینداشرینی الدادیورلر . مات
 عثمانیه نک حقوقی مدافعه وعموم مسلمانلری معاونه
 دعوت ایدیه جکلری یرده حکومت حمیده نک سیاتنی
 حسنات کورسروب اور اردده بولنان مسلمانلری بیله
 اضلال ایدییورلری .

یوجهالت سیاسیہ ویا خیانت سیاسیہ ایلده اهل اسلامدن
 غیرینی اضرار ایتیورلر . فساد حکومت مرکز خلافتده
 ممکن ایش قواسی محو ویردن جوزولوب داغلمسی
 بیله ایدیور . مباحی قوایی منع ایتمک لزومی حس
 ایدوب برایش کورمک ایستیلره هروجهاله معاونه
 لازم ایکن دائره نک خارچنده بولنان برطاقم جاهل ویا
 منفعتپرست زوزکلر داخلده اولان ارادله هم آواز
 اوله رق محو ایدیه فی القشلابوب منع ایدیه جکلری
 نویخ ایدیور و دیگر مسلمانلرک معاونه حائل اولیورلر .
 بونکده ده مسلمانله خدمت ادعاسنه قالقیشور لر .
 جهالت ایسه بوقدر اوله بیلیر . دین اسلامه خیانت ایسه
 بونک فوخته اوله ماز . جناب حق حسن ایمان
 واضاف احسان بیورسون اللهدن قورقیان وانساندن
 اوتانیان اوباش پاشا لر . بکلره ، اقدیلره هرشیدن
 اول ایمان وایقانه قابلیت لازمدر . شمدیکی حکمدارک
 لطف دیدیه سی کسان هب اجلاف مقوله سیدر . معارف
 نظارتک رسمی اعلانی بکنه جک تصدیق ایدیه جک
 قدر عرفانسز اولملری ده مستبعد دکلدیر . بویله
 شاشقینلره معارف عمومیہ وعکریه امورینک کیملرک

النده بولندیقی دائماً خاطر لرینه کتور ملری اخطار
 اولتور . بواخطار ده مفیددکله زمانک آدم ایدیه مدیککی
 کیم ایدیه بیایر استفهامیله ختم مقال اولتور .

کا حدن ۲۵ کانون اول ۱۳۱۳

الحذر مکر حیددن الحذر

بکلرده دیار بکره کوندرلک اوزره شهریمزه
 کلن بر ذالمک چکدیککی اشکنجه واذابی ورجه حاله
 دائر ایدیه بلدیکم معلوماتی قدیمه جارت ویرن
 خارچنده بولنان افراد جیتک نظر دقتلری جلب
 ایله مکر حیددن حذر ایلملری عاجزانه عرض
 وقرداشلق قطعه نظریدن استرحام ایلمک
 مجبوریدیر .

باب سر عکری اجزایارندن اولوب جمیته
 منسوبیتی ادعایله التجی اردویه طردوبعید
 ایدیلیرکن فرازه موفق اولان اجزای مصطفی اقدی
 نامنده در برمدت مصرده وبعده قیرسده بولنش
 قیرسده ایکن اختیار والده سنک بکس ، آج ، سفیل
 قالدینسی خبر آلمی وبعض ذوانک غفو شاهانه
 استحصاله توسط ایلمسی اوزرینه بیچاره عالمسی
 خصوصیه فقر وضرورت ایچنده قالان والده سنی
 سفالتدن قورنارمق ایچون موافقت ایش وبوصورتله
 درسمادته عودته مجبور اولمش ایش .

افراد جمیتدن اولوب بوکی مشروع معذرتلرینه
 سنا مجبوراً وکرها داخله کیرنلره اداره ظالمه
 اطرفندن کوسریلان صنی التفاتلر ، تلطفیلر قیلتدن
 اوله رق مومی ایله ده ربه عکریه سی عاده یابورده
 کی عساکر شاهانه اجزایلیغه تعیین قلمش وجزوی
 مدت سبق ایدن خدمت وغیریه عمومی کندیندن
 اخوشوند انجکه موفق اولمش ایکن مؤخراتحدث ایدن
 اختلالده ذممدخلدر دیو واقع اولان اسناد واقفرا
 اوزرینه بیچاره اون بش سنه مدله دیار بکر
 قلعهنده قلمه بندک جزاسنه محکوم ایدلش .

بیچاره کنجک ناصیه سندن ده آکلاشلدیننه
 کوره غایت متین بونکله برابر محن و مشاق سفریدن
 وخصوصیه ظلمه مأمورینک اشکنجه سندن تاب و توانی
 کیلمش سنه لرحه یتاقده یاغش خسته یه بکره مش
 چونکه محافظه سنده بش فر سواری اولدینی حاله
 طبانکس اوله رق ارضرومدن بورایه اون کونده کله
 یلمش ایدیه . مدت عمرنده کونده بش ساعت یول
 تورومین بونکچ اون کون وکونده ده لا اقل اون
 ساعت مبادیا یول یورو مشدرکه بوهر شخصک

کاری دکلدیر . حکومتزده کی انصافه باقی ، که
 مومی ایله جهت عکریه به منسوب اولدینی وطابورلرده
 بوقدر ایشز مکاری حیوانانی بولندیقی حاله نه ینتمک
 ایچون برحیوان ونده انشای راهده تبیثنه مدار اوله جق
 — ولومتداخل حقوقه محسوبا اولسون — بش باره
 بیله ویرمه مشدر .

زوالینک احوال خصوصیه سنه واقف برذادن
 آلدینم مکتوبده یابورده کی یارکیرینی وکتاب وایشانی
 حکومت ضبط ایش وحتی خلیجه طابورلرده استحقاقی
 وارایکن خارچیه اوله رق بش باره بیله ویرلایش
 حالبوکه درسمادده بولنان اختیاروالده سی ایسه
 نوقیشتن اول کندیندن یاره ایسته بش اولدیندن
 کندی شخصی دوشونمیه رک نژدنده بولنان اوج
 لیرادن بریشی والده سنه کوندرمش وایکی لیرا ایله
 ارضرومه وحتی دیاربکره کیمته یی کوزه آلدیردینی
 بیان اولتیور ایدی که مومی الیهک شو حاله درجه
 مناقته بر دلیل جلدیر .

کیم بیلیر شمدی بویچاره حیتیرور هانکی
 زندان کوشه لریده ، هانکی جلادک بیجه ظلمنده
 ایکنه یور ؟ کیم بیلیر یاره سزلقدن آجقندن طاش .
 طوبراق اوستنده ناصل یاییور ؟ بورالینی خاطر وخیاله
 کتیردیکه کوزلرمدن غیر اختاری یاش کلپور .
 احوال خصوصیه سنه کسب اطلاع اینتیکیدن بورایه
 ورودنده حسب الحیه بر مقدار اعانه قدیمه بولنقی
 مقدس وظیفه بلدیکم حاله کرچه ظلمه حکومتدن
 یانه یا قلاشق ممکن دکل ایدیه ده ممکن اولسه
 بیله شوزمان منحوسدبوکی مظلومینه معاونه کندی
 نقشه بیله رک اخات دیمک اوله جفتدن مع التأسف
 معاوننده بولنه مدم . وبونک ایچون ده الی الابد تأسف
 ایدیه حکم .

ایسته اصلاحات وعیدله بونجه سنه دنیرو اووایلیری
 وملت عثمانیه یی اغفال ایدن دنیاده مکر وخیلک
 وجودی قالقسه ییکی باشند احیا ایدیه جک قدر
 مهارتی آرتیران سلطان حیدله عونسی بودفهمده
 افراد جمیتدن اولوب خارچنده حقوق ملتی محافظه به
 جایشان فداکاراندن بعضیلرینی بصورتله اله کیر
 دکدن وجزنی مدت تلطف و تسریر ایلدکن سوکره
 هیچ اصلی اولیان وخطارلره کلپان دسیه لرله
 توقیف ودرلو اشکنجه لر آتده حیاته خامه چکدیرمک
 ایسته دیکنه اشبو وقوعات برقوی دلیل اوله بیلیر
 بناء علیه خارچنده بولنان افراد جمیته حسب
 الاخوه مکر حیددن حذر ایلملری عرض واسترحام
 ایلمر .

[قانون اساسی] حقیقه مکر حید بن قور قلمایدر .
بوکره در سعادتمند غزته لرنده کور دیکمه نظر آجمیت
افرادندن ایکن پدرینک وقوع وفاته بناء در سعادتمند
عودته مجبور اولان عارف بک زاده دوقور یوزباشیلرندن
حسن بک قلب خسته لغندن فجاة وفات ایندیکی
کورلدی .

بیچاره مسلکدش عالمه سی سفالتدن قورنارمق ایچون
حیاتی حکومت تسلیم اینشدی !! بونک قصداً
ایقاع ایدلش برجنایت اولد یفته بزی اقطاع ایدن جهت
ایسه اولامرحوم حسن بکده قلب خسته لغنک اولمادیفی
محقق بیلدیکمز حالده قلب علتندن وفاتی اعلان اولمسی
ثانیاً حسن بک یوزباشیلر . بویه کوچک رتبه ده
بولتان برذاتک وفاتی استنبول غزته لریله اعلان ایدلیدیکی
معلوم ایکن فلان خسته لغدن وفات ایندی دیو اعلانی
خلقه حاصل اوله حق اشتباهی ازاله ایچون اختیار
اولمش ایسه ده بوندیرلرک بالعکس ماینک سوء قصدینی
تصدیق ایش اوله جفی شبهه سزدر .

— باعث انحطاط —

هرملت بر حکم زمانی مقتضایه ذروه بالادن زیر
ادنايه اير . افرادی طرفدن بوانیشک باغی نه اولدینفی
تخری ایدن ویلیدیکی تقدیرده نه ایه دفع ایدیه جکی
بیلک ایستیان بونور . چونکه هر انحطاط دور
مخصوصی آلوب عکسه دوزخ . و هر علتک دواسی
مکن الحصول اولماز .

ایشته بز ، که عثمانی نام معالی اسامیه بدی عصره
مقارب بیوک برز مانده سطوت و هیبت له کره زمینی
لرزه تالک دهشت وحیرت ایندک . عاقبت دور انحطاطک
بزاده وسطاسنده بوندیغمزی درک ایده رک چاره
سلامتمزی آره مق مقصدیه میدان حیثه شتابان
اولدق . بوندن دها ایکی سه اول « المیاس » و « النیل »
غزته لرنده بر برینی متعاقب صیحات جاهلانیه بی آسمانه
اصعاد ایندیکمک پشمالغندن حالا کنیدی آله میورم .
وطن خرابه زاری اولان استانبوله کیدرکن
احرار عثمانیان وطنده اشترک سردیله کشتانی محزون
ایندکلی حاللرک بوقطه به کلدیکی تصدیق ایده میوردم .
بر حکمدار دیشان کندی ملتیه بویه وحشی بر صورتده
ازه جکی هیچ اینانه میوردم .

مکر ! انسانک تصوراتی دآره سندن خارج نه لر
وامرش ! ...

سبحان من خیر فی صنعہ العقول

سبحان من بقدرته یعجز الفحول

مدت اقامتمده مشاهده ایندیکم مظالم و افساداتک
تفصیلی شویه بطور سون بعض مجلاتی ، مردایتک بیه

مرتبه محالده اولدینفی قطعاً بیورم . ابنای وطندن منفارله
کیدنلر ، جرم و کناهنز حبس و یا خود قتل اولتانلر ،
دها بشقه دورلو قلاکت و مذلتلرده قالاترک حدوحسابی
یوقدر .

عجیب ! بویچارملر نه یسلان افتزاله اوغرا دیلرده
شوبلارله گرفتار اولدیلر ؟ نه قیامت ایندیله که قتل کچی
عقوبات شدیدله نك درجه قصاصی اولان بر عقاب ایه
تأدیب ایدلکه مستحق اولدیلر ؟ اوراسنی بیلیمیان
قلماشدر .

بروقت فرانسلرده دخی بویه بزدن بدتر اولان
[پاستیل] لری ، که او زمان کتب تاریخیه ده کوردیکمز
وجهه نخبای ملثک محبسخانه سی ایدی . فقط انلر اویه
برکابوس مذلتی قبول ایده مدیلر . حیتلری غلبانه
کلدی . اولوملری کوزلرینه آله رق کسند یلرندن
بیکلرجه نفوس دولت و ملت اوغورینه فدا ایده رک
بنای دولتی ، ابنای امتی قورنار دیلر . بزحالا برطور
مسکینانه ایه کویا برسی کلوب ده بزی خلاص ایده جکمش
کچی بکله یوز . آووچلرغزه بر قیاق آلتون سیقشدیران
اولورسه درحال شکایتزدن واز کچه رک سکوت ایدیوز .
عاقبتمز نه به منجر اوله جفی هیچ درک ایده میوز .

دیمک که باعث انحطاطمز بزز . خفیه دیدیه اندانه آیلان
مفسد لک اللرنده قالدق ! جهالت کیندکجه کسب تعیم
ایدیوز . تجارتدن بر اثر یوق . خزینله بوش بر کره باش
قالد یروب حریت مشروعه مز ی طلب اینسه ک اولمازمی ؟
یچون مواعید حیدیه به مغرور اولیوز ؟ افسوس ! ...

بونجه احرار امتک کیسی فرانسه ده کیسی جنوه ؛
لوندره ، افریقا ، مصر کچی هریری بر جلوه کاه حریت
صایلان ممالکده غربت ، شقتی اختیار ایده رک درونلرنده
علولتان حیت آتیشک دخان سیاهیله صفحه وجودی قاره
لیورلر . یچون دولتلو ، عطوفتلو ، سعادتلولردن بعضیلری
وهیچ اولمازسه برسی آتله اضمام ایدوب ده بونلرله
وطن حقوقی مطالبه ایتیوز ؟ امین اولسونلرکه بویه بر
وظیفه حق شناسانه بی قبول ایش اولدیلر ملتیه معود
ایدوب کندیلرینی و اولاد و احفاد لرینی دخی خلاص
ایدرلردی .

مع مافیه آتله احتیاجز یوقدر دیه بیلیر . آتجق
ذکر لردن مقصد کندیلری ده باعث انحطاط عایدیلان
« بز » دن اولد قلیبی بیلیانه بیلیر مکدن عبارتدر .
وطنبورلر یاشون سایه همت و حیثه
هر اصلاح حصول پذیر اولور ، دور انقلابده او معهود
الری بر آز خاطر لارلز !

عدالت اویه بریادشاه عالی نهادر که دایما کندی کندینی
محفوظ طوتار ! مغلوب اوله ماز !

ولی الدین یکن

حوادث

اداره مخصوصه نك نعمت خدا و طرسوس واپور
لری طرابلس شامه کیدرکن غرق اولوب ویرینک
یولچی و طاقه سندن هیچ بر فردک قورقلشمه مشدر .
یکرمی سه دنبری دوننا مصارف تعمیریه سی نامیه
مالیه دن ویریلان حسابز باره لرک بر آتجه سی بیه
ماوضع لته صرف اولمادیفی کچی ژاپونیا سفرنده
ارکان بحریه سزک الک کیده لری « ارطغرل » واپوریه
محو ایدلدی . وعادی بر یونان دولتک ایکی بوجوق
زرهلیسه قارشو کله خج قدر دوننامز ده اثر حیات
براقلماش اولسیه شان دولت و ملت تحقیر اولدی .

واجبیلرک ایش یاراماز دیو راپور ویره رک
چور وکلکه چکیلمسی ایجاب ایدن واپور لرینی
منفعت شخصی سی چون دکر نندن بک جوق فاخش
فیاته اداره مخصوصه به مال ایتکده دوام ایدن و یوزدن
ابنای وطنی ، اموال ملتیه محو ویریشان ایلان ودها نیجه ،
نیجه جنایاتک فاعل یکنه سی بولتان بحریه ناظری حسن
باشا ادب سزینی حاله سز لرمز شانلر ، احسانلرله تلطفیه ،
چالیشان و (دوتنای همایونم) دیو سوبلکه صیقلیمان
و « سزک کچی بر بحریه ناظرینه مالک اولان چکمدار
البته بختیار در » دیان بریادشاهه نه دیلی ...

رنس جور جک کیدرک ایلکنه تعینی حقنده دول معظمه
دن اکثرینسک رأی منضم اولوب بالکر المانیا سفارتی
توکادار هیچ بر سوز سوبله ما مشدر .

روسیه بلغارستان قوای عسکریه سزک درجه مطلوبده
اولوب اولمادیفی تحقیق وفتیش ایچون بلغار رستانه
برضابط کوندر مشدر . قائلوا ...

حریه نظارتندن سزایک ولایتیه ویریلان امر ده
بلغارستان و صربستانک ماکدونیا حقنده کی اطوارو
مقاصدندن مارت نهایتیه دوعری حرب ایتک آرزوسنده
اولد قلی استنباط اوتد یغندن اردونک ماکدونیا ده
تحشدی بیلدیر اشددر . وحقی تسالیادن عودت ایدن
برجوق عساکر عثمانیه نك اسکوب و قوصوه ولایتیه
کوندرلدیکی وادهمیاشا نك دوبرقاج کون اول ماکدونیا به
کیندیکی بیلدیر یاپور . بر طرفدن ردیف ، مستحفظ
طابورلری ده بیدر بی سلاح آتله آتخنده در .

مصر ده قانون اساسی مطبعه سنده

طبع اولمشدر